



Circuit - COUP DE COEUR

VISAGES DU VIETNAM

12 jours / 09 nuits

(1 vol intérieur Saigon - Danang & 1 train de nuit)

HO CHI MINH / « DINER CROISIERE » SUR LE FLEUVE SAÏGON / TRAVERSEE DU DELTA DU MEKONG EN BATEAU A MOTEUR ET BARQUES DANS LES ARROYOS DU MEKONG / VOL SAIGON – DANANG / HOI AN / BALADE A PIED ET DINER AU RESTAURANT SOUS LES LAMPIONS / BALADE A VELO / L'ECO VILLAGE DE TRAQUE COURS DE CUISINE ET MASSAGE / HUE LA CITE IMPERIALE / DEMONSTRATION DE TAÏ-CHI & CALLIGRAPHIE / APERITIF CROISIERE « RIVIERE DES PARFUMS » / TRAIN DE NUIT / BAIE D'HALONG TERRESTRE EN PETITE BARQUE / NINH BINH / VISITE DE LA « GROTTES DE LA SURPRISE » / NUIT EN JONQUE BAIE D'HALONG / LE MUSEE D'ETHNOGRAPHIE DE HANOÏ / PROMENADE EN CYCLO PUSSE QUARTIER DES 36 RUES ET CORPORATIONS / TEMPLE DE LA LITTERATURE / ENVOL HANOI



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VOUS AIMEREZ ...

- ★ Avoir gracieusement à disposition une bouteille d'eau par personne et par jour dans le bus.
- ✓ La visite de l'ex Saigon, ainsi que le **quartier de « Cholon »**.
- ✓ Monter à bord de la **croisière Indochina pour un diner**.
- ✓ Visiter une fabrique d'objets en laque.
- ★ Découvrir le **Delta du Mekong, en bateau à moteur** jusqu'à l'île de Ben Tre tout en dégustant un jus de noix de coco de la région.
- ★ Goûter au « poisson aux oreilles d'éléphants ».
- ✓ **Visiter une fabrique familiale de bonbons faits à base de lait de coco**.
- ✓ Vous promenez en **calèche vietnamienne jusqu'à la ferme d'abeilles**, où vous dégusterez un **thé au miel et des fruits de saison**.
- ✓ Emprunter une **barque à rame pour découvrir les fameux « arroyos » du Mékong**.
- ✓ **Le confort d'un vol intérieur (Saigon - Danang)**.
- ✓ La **visite de la ville de Hue** et ses richesses culturelles.
- ★ La visite d'une **fabrique familiale de bâtons d'encens** et de chapeaux coniques.
- ★ La **promenade en sampan sur la rivière des parfums, avec un apéritif à bord et un lâcher de lumignons**.
- ✓ Démonstration de **Tai Chi** et Calligraphie dans un centre **d'arts martiaux à Hue**.
- ★ Visiter et **passer deux nuits** dans la magnifique ville de **Hoï An** classée au patrimoine mondial de l'unesco.
- ★ Transfert **en vélo (5 km)** à travers la campagne pour se rendre à **l'Eco village de Tra Que à Hoi An**. **Acitivité rurale, massage des pieds, initiation a la cuisine vietnamienne**.
- ★ Découvrir la **baie d'Halong** et passer une nuit à bord de votre jonque
- ★ Visiter la **Baie d'Halong terrestre de Hoa Lu** et le temple ainsi que les grottes de **Bich Dong**.
- ✓ **Déjeuner chez l'habitant Mr DUC à Ninh Bing**.
- ★ Découvrir le **quartier des 36 rues de corporations** de Hanoï **en cyclo pousse**. (Une bouteille d'eau par personne)
- ✓ Vivre l'expérience culturelle de l'art vietnamien des **marionnettes sur l'eau à Hanoï**.
- ✓ Visiter le **temple de la littérature** et (si le temps le permet) le **temple de la montagne de Jade** à Hanoï.
- ★ **Visiter le musée Ethnographique d'Hanoï**.

Les « ★ » correspondent à nos « **Plus** » CE EVASION. Tout ce qui mentionné ci-dessus est inclus (excepté les mentions spéciales : En option)

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VOTRE ITINERAIRE

- Jour 1:** FRANCE / ENVOL
- Jour 2:** HO CHI MINH / VISITE DU QUARTIER COLONIAL ET « CHOLON » / DINER CROISIERE SUR LE FLEUVE SAÏGON AVEC SPECTACLE / HO CHI MINH
- Jour 3:** HO CHI MINH / JOURNEE DANS LE MEKONG EN BARQUE A MOTEUR ET PETITES BARQUES DANS LES ARROYOS PUIS CALECHES – DEGUSTATIONS DE PRODUITS LOCAUX / VOL SAIGON - DANANG / HOI AN
- Jour 4:** HOI AN / BALADE A VELO DANS LA CAMPAGNE / ECO VILLAGE DE TRAQUE – COURS DE CUISINE – RENCONTRE AVEC LES VILLAGEOIS ET MASSAGE / DECOUVERTE A PIED DE LA VILLE / DINER ET NUIT A HOI AN
- Jour 5:** HOI AN / LA CITE IMPERIALE / HUE
- Jour 6:** HUE / LA PAGODE DE LA DAME CELESTE & TOMBEAU DE TU DUC / DEMONSTRATION DE TAI CHI ET CALLIGRAPHIE / BATONS D'ENCENS ET CHAPEAUX CONIQUES / APERITIF ET « LACHER DE LUMIGNIONS » SUR LA RIVIERE DES PARFUMS / TRAIN DE NUIT A HUE
- Jour 7:** TRAIN : NINH BINH / CATHEDRALE DE PHAT DIEM / BAIE D'HALONG TERRESTRE – DEJEUNER CHEZ MONSIEUR DUC – GROTTE ET TEMPLES DE BICH DONG / NINH BINH
- Jour 8:** NINH BINH / BAIE D'HALONG – GROTTES DE LA SURPRISE – DINER DE CRUSTACÉS / NUIT EN JONQUE
- Jour 9:** HA LONG / LA CAVERNE DE LUON EN BATEAUX DE BAMBOU TRESSE – DEJEUNER BRUNCH / HANOI
- Jour 10:** HANOI / LE MUSEE D'ETHNOGRAPHIE / « CYCLO-POUSSE » DANS LE VIEUX HANOI / SPECTACLE DE MARIONNETTES SUR L'EAU / HANOI

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



- Jour 11: HANOI / VISITE DU TEMPLE DE LITTERATURE / TEMPLE DE LA MONTAGNE DE JADE / ENVOL**
- Jour 12: ARRIVEE EN FRANCE**

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



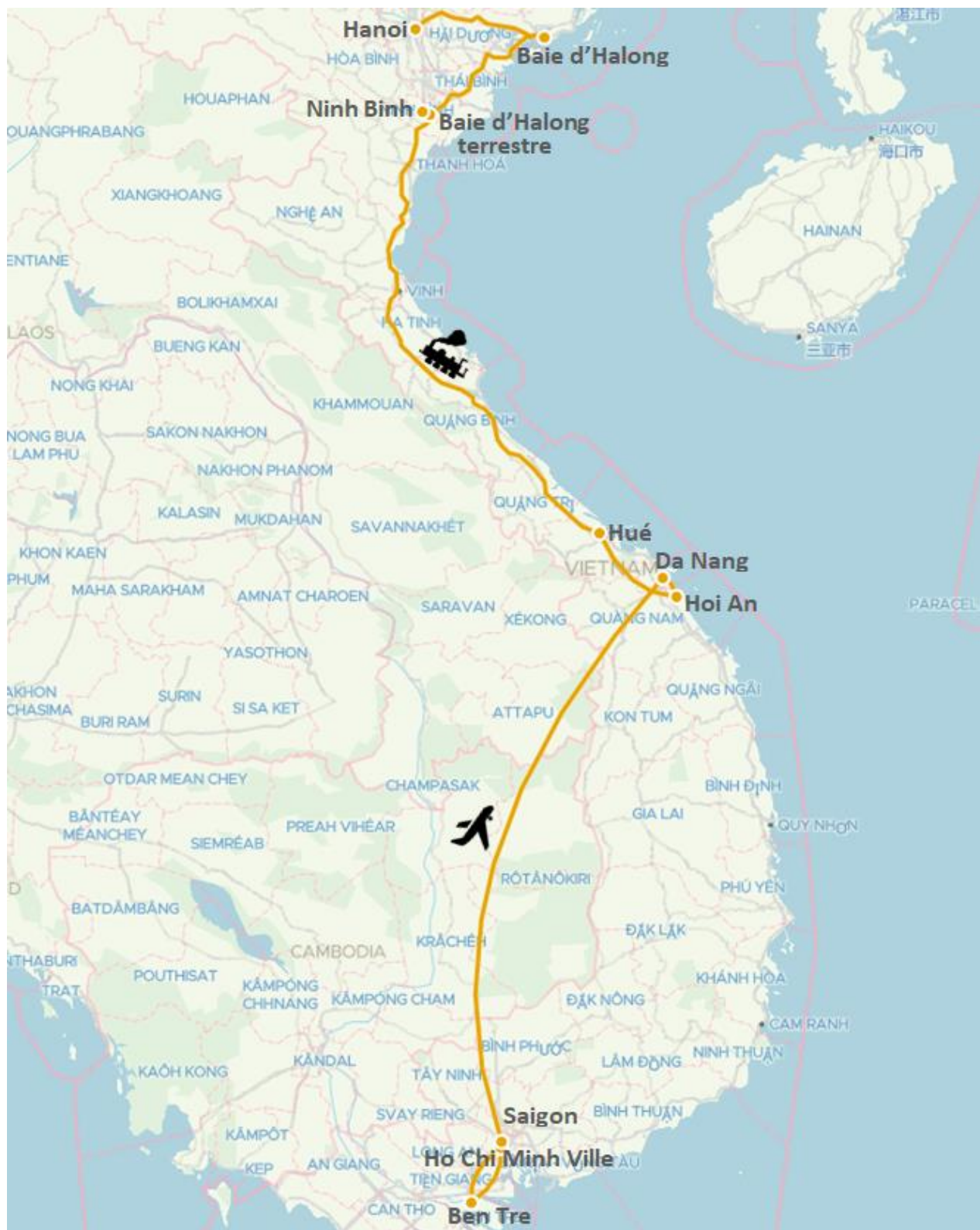
PROMOSEJOURS



Club
Coralia



CARTE - ITINERAIRE



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



JOUR 1: FRANCE / EN VOL

Rendez-vous des participants à l'aéroport, enregistrement et envol pour Ho Chi Minh.

Dîner et nuit à bord.

JOUR 2: HO CHI MINH

(Env. 30km – env. 0h45)

Petit déjeuner à bord.

Arrivée à **HO CHI MINH** et accueil par votre guide francophone.

DEPART EN DIRECTION DE HO CHI MINH

Rebaptisée **HO CHI MINH Ville en 1976** après le départ des américains, l'ex-capitale du sud Vietnam a gardé comme nom **Saigon** pour la majorité de ses 8 millions d'habitants.

Saigon est la plus grande ville du pays et s'est affirmée très tôt comme la capitale économique. La présence française est encore très marquée par de longues avenues ombragées jalonnées de maisons coloniales, de monuments et de jardins.

VISITE DU QUARTIER COLONIAL DE LA VILLE:

La **rue Dong Khoi** (anciennement rue Catinat à l'époque de la colonie française d'Indochine), **La Poste Centrale**, l'extérieur tarte à la crème cache une intéressante charpente métallique conçue par Gustave Eiffel. Il ne faut pas rater les magnifiques cartes qui ornent les murs à gauche et à droite de l'entrée.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



LA CATHEDRALE NOTRE DAME, la façade en briques est d'une rare sobriété.

Curieusement, les fidèles garent leurs mobylettes dans l'enceinte même de l'église dont les grilles se referment après le début de l'office.

L'OPERA NATIONAL DE SAIGON, parfait exemple de l'architecture coloniale française au Vietnam construit en 1897 par l'architecte français Eugène Ferret. Le bâtiment de 800 places a été utilisé en tant que Chambre basse du Sud Vietnam; après 1956; ce n'est qu'en 1975, qu'il a retrouvé son rôle de théâtre et fut restauré en 1995.

EN OPTION : Au cours de la visite, un arrêt pour une boisson par personne (café ou thé ou soda ou bière) le temps de profiter de **la vue de la terrasse de l'hôtel MAJESTIC à Saigon**.

Supplément par personne : 11 EUR

DEJEUNER AU CHARMANT RESTAURANT « VIET VILLAGE ». A SAÏGON (ou similaire)

(selon horaire de vol)



DECOUVERTE DE « CHOLON » LA PETITE SOEUR CHINOISE DE SAÏGON.

Son nom signifie « Grand marché » et c'est ce qu'elle est depuis toujours, un univers affairé de gargotes, de boutiques, d'allées obscures où se cachaient jadis les fumeries d'opium. Ce quartier immortalisé par Marguerite Duras, dans lequel était située la garçonnère de l'amant !

VISITE DE LA PAGODE THIEN HAU AVEC SES GUIRLANDES D'ENCENS ET LES PHARMACIES CHINOISES.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Transfert à votre hôtel en fin de journée.

Verre de bienvenue et remise des clés.

Installation dans les chambres.

DINER CROISIERE SUR LE FLEUVE SAIGON SUR LE BATEAU

Avec musiciens et spectacle de danse !

19h45 : Navigation pour 1h30 de croisière sur la rivière Saïgon jusqu'au Thu Thiem Bridge et retour à Nah Rong Wharf, sur les quais.

21h15 : Transfert retour à votre hôtel.

Menu – (A titre indicatif) Poissons frits, soupe de melon avec crevettes, poulet grillé, riz gluant frit, filet de poisson frit avec beurre et ail, légumes sautés avec bœuf, porc au caramel, riz blanc, fruits.



Nuit à l'hôtel.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



JOUR 3: HO CHI MINH / DELTA DU MEKONG EN BATEAU A MOTEUR / HO CHI MINH/ VOL SAIGON - DANANG / HOI AN

(Env. 180 km – env. 04h30)

Petit déjeuner à l'hôtel.

VISITE D'UNE FABRIQUE D'OBJETS EN LAQUE.

Les artisans laquiers vietnamiens sont passés maîtres en la matière.

DEPART POUR LA VISITE DU DELTA DU MEKONG.

Le « Delta du Mékong », c'est un vaste réseau de milliers de canaux qui s'étend sur 40 000 Km². La couleur jaune de l'eau est due à la terre qui fertilise tout au long de l'année les champs et les riches jardins fruitiers du Delta. Les immenses rivières et les rizières sont parsemées d'étangs de lotus. Le moyen de transport principal ici est le bateau.

PETIT ARRET POUR LA VISITE D'UN TEMPLE « CAO DAISTE »

Une religion, fondée en 1926 par un fonctionnaire vietnamien, qui tente de rassembler toutes les religions (confucianisme, taoïsme, bouddhisme, christianisme, islam, culte des Ancêtres) en une religion universelle.

Continuation jusqu'à MY THO.

EMBARQUEMENT SUR BATEAU LOCAL A MOTEUR

Découverte du delta du Mékong, puis navigation vers l'île du Phoenix.

DEGUSTATION D'UN JUS DE NOIX DE COCO



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



DEJEUNER AVEC LA SPÉCIALITÉ DE LA RÉGION « POISSON AUX OREILLES D'ÉLEPHANT »

Menu à titre indicatif : poisson oreilles d'éléphants frit, crevette à la vapeur avec lait de coco, soupe de légumes avec poulet, Banh Xeo nam Bo (sorte de crêpes aux crevettes), riz cuit dans de la noix de coco, porc au caramel, thé et galette de riz frit.



CONTINUATION EN BATEAU POUR L'ILE DE BEN TRE :

VISITE D'UNE FABRIQUE ARTISANALE DE BONBONS A BASE DE LAIT DE COCO.

Une spécialité de la région !



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



DEPART EN CALECHE EN DIRECTION DE LA « FERME D'ABEILLES »

Un bon moyen de transport pour découvrir la campagne environnante et la vie au cœur de cette petite île.



DEGUSTATION UN THE AU MIEL « MAISON » ET DES FRUITS DE SAISON.

Une pause rafraîchissante qui sera bien appréciée.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



**EMBARQUEMENT A BORD DE PETITES BARQUES A RAMES DANS LES « ARROYOS » DU MEKONG.
UN MOMENT PRIVILEGIE AU CŒUR DE LA NATURE**



Retour à Saigon.

Transfert à l'aéroport de Saigon pour le vol à destination de **DANANG**.

Arrivée à l'aéroport de **DANANG**, continuation vers **Hoi An**

Transfert à votre hôtel

Verre de bienvenue et remise des clés.

Installation dans les chambres.

Dîner et nuit à l'hôtel.

**JOUR 4 : HOI AN / BALADE A VELOS / RENCONTRE AVEC LES AGRICULTEURS DE L'ECO VILLAGE
DE TRA'QUE / COURS DE CUISINE / MASSAGE / HOI AN**

(Env. 10 km – env. 00h25 + vélo)

Petit déjeuner à l'hôtel

BALADE A VELOS JUSQU'AU VILLAGE DE TRA'QUE

Départ **EN VELOS A TRAVERS LA DOUCE CAMPAGNE** pour le village « **Eco tourisme** » de **traque**, située à 5 km de Hoi han. (Durée 1h – 1h30) Quelle façon sympathique de commencer la journée !

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





ARRIVEE A L'ECO- VILLAGE DE TRA'QUE

Découverte de la culture des légumes, ainsi que l'utilisation des légumes dans la médecine traditionnelle vietnamienne.

Accueil par la famille d'agriculteur et **verre de bienvenue**.

RENCONTRE AVEC LES FAMILLES LOCALES D'AGRICULTEURS

Vous aurez la possibilité de participer à l'activité rurale dans une atmosphère « bon enfant », tenue traditionnelle et chapeau conique.

RATISSAGE, ARROSAGE DES PLANTES, CUEILLETTE...

MASSAGE DES PIEDS : Une spécialité de TRAQUE !

Après le travail, place à la détente ! Ce sera le moment d'une **séance de massage des pieds** à base de plantes aromatiques. (Env. 15 minutes)

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



DEMONSTRATION D'UN COURS DE CUISINE « CREPES VIETNAMIEMMES OU NEMS ».



DEJEUNER AU RESTAURANT DE LA FERME BIOLOGIQUE

Dégustation des crêpes ou des nems que vous aurez préparés !

Menu à titre indicatif : Le « **Tam Huu** », assortiment de crevettes, de porc et d'herbes aromatiques ou le Banh Xeo, un plat vietnamien.

Il est réalisé comme une crêpe faite à base de farine de riz et de curcuma, pliée en deux et garnie avec de la viande de porc en tranche ou hachée, des crevettes, des graines et des germes de soja **et cinq autres plats régionaux** (salade de papaye avec fruits de mer, poisson à la sauce tomate, légumes sautés, riz blanc, fruits).



L'APRES -MIDI, PROMENADE A PIED DANS LA VIEILLE VILLE DE HOI AN

Véritable musée habité, le visage de Hoi An n'a pas changé depuis des siècles. L'histoire de cette ville, inscrite sur la liste du **patrimoine mondial de l'Unesco**, entremêle les cultures et s'inscrit en lettres de pierre, de bois et de céramique. Hoi An n'en finit pas d'enchanter les visiteurs.

Les étroites rues piétonnières bordées de petites échoppes, le kaléidoscope de soieries des quelques 200 tailleurs de la ville, les maisons de bois patiné et les temples rutilants de céramiques sont autant d'invitations à remonter les siècles.

Le sanctuaire de Fujian : consacré à la déesse Thien Hau, déesse protectrice des pêcheurs et marins, ce sanctuaire abrite des statues de la déesse et de ses 2 assistantes.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





La Pagode Phuc Thanh : la plus ancienne pagode de Hoi An (1454) fondée par un moine chinois, elle renferme une statue du Bouddha A Di Da et de très beaux objets rituels.

Le pont Japonais : situé au Sud de la ville, ce pont couvert construit en 1593 relie 2 quartiers de la ville. Au milieu de ce pont, se dresse une pagode coiffée de tuiles jaunes et vertes.

Une Maison Ancienne : la mieux conservée, vieille de deux siècles, elle offre un exemple frappant de l'intégration des influences sino-japonaises au style local.

BALADE SUR LE MARCHE DE NUIT POSSIBLE



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



DINER AU « TAM-TAM CAFE » RESTAURANT JARDIN AVEC DES LANTERNES. (ou similaire)

Situé dans le centre de la ville ancienne de Hoi An.

Menu à titre indicatif : Soupe des œufs, salade de papaye, bœuf grillé, la rose blanche de Hoi An, porc grillé, aubergines au caramel, riz blanc, fruits et thé.



Nuit à l'hôtel.

JOUR 5: HOI AN / DANANG / HUE

(Env. 115 km – env. 03h00)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Transfert par la route pour **Hue**. Visite de l'artisanat de la taille de pierre à Non Nuoc en cours de route.

Arrivée à Hue.

DEJEUNER AU RESTAURANT « Y THAO » OU SIMILAIRE



HUE offre à ses visiteurs de nombreux sites historiques encore bien conservés, déclarée patrimoine historique par l'UNESCO depuis 1993.

Ville chargée d'histoire, foyer intellectuel traditionnel du pays dont les monuments ont toutes les caractéristiques de l'art traditionnel vietnamien.

VISITE DE LA CITE IMPERIALE DE HUE

Vous apprécierez de faire cette visite le matin.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Au cours de cette visite vous découvrirez :

LE PALAIS DE L'HARMONIE-SUPREME :

Sa toiture surmontée de dragons est soutenue par 80 colonnes en bois de lim, dorées et laquées, au centre desquelles se trouve le trône impérial.

LE MAGNIFIQUE TEMPLE DE LA DYNASTIE NGUYEN :

Vous y trouverez les autels pour les 10 empereurs qui sont très bien entretenus.

LE PAVILLON DE LA SPLENDEUR :

On y trouve neuf urnes dynastiques en bronze.

LA CITE POURPRE INTERDITE :

Elle accueillait la famille de l'empereur, et seuls les eunuques y avaient droit d'entrée.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Diner et Nuit à l'hôtel

JOUR 6: HUE / RIVIERE DES PARFUMS / TRAIN DE NUIT

(Train de nuit)

Petit déjeuner à l'hôtel.

DECOUVERTE DE LA PAGODE DE LA DAME CELESTE :

Symbole de la ville. Elle se reconnaît de loin grâce à sa **tour octogonale**.

VISITE DU TOMBEAU DE TU DUC:

L'empereur TU DUC a fait construire ce mausolée comme deuxième résidence pour venir s'y promener et oublier les soucis que lui causaient les affaires nationales et les problèmes familiaux. L'architecture et le paysage de ce mausolée reflète l'âme de poète du TU DUC.

Le site renferme un **petit lac au milieu des arbres**.



DEJEUNER AU RESTAURANT LOCAL

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



DEMONSTRATION DE TAI CHI ET CALLIGRAPHIE (minimum 10 pax) dans un centre d'arts martiaux:



Tai Chi est une discipline corporelle d'origine chinoise comportant un ensemble de mouvements continus et circulaires exécutés avec lenteur et précision dans un ordre préétabli. Il met aussi l'accent sur la maîtrise de la respiration. La pratique vise entre autres à améliorer la souplesse, à renforcer le système musculaire et à maintenir une bonne santé physique, mentale et spirituelle. Directement inspirée de la calligraphie chinoise, la calligraphie a été introduite au Vietnam lors des longues périodes d'occupation du pays par les empereurs chinois.

VISITE D'UNE FABRIQUE FAMILIALE DE BATONS D'ENCENS ET DE CHAPEAUX CONIQUES. PROMENADE EN SAMPAN « DRAGON » SUR LA RIVIERE DES PARFUMS.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



APERITIF SUR LE BATEAU & LACHER DE LUMIGNONS, Le moment idéal pour faire un vœu !

Dîner à l'hôtel.

Transfert à la gare de Hue,

Embarquement vers 21h30 à **bord du train à destination de Ninh Binh en couchettes molles** (4 personnes par compartiment). Info vérité : L'arrêt à Ninh Binh n'étant pas le terminus, il faut être assez rapide (déconseillé pour des personnes âgées)

JOUR 7 : NINH BINH/ BAIE D'HALONG TERRESTRE HOA LU

(Env. 150 km – env. 03h00)

Petit déjeuner pique-nique à bord.

Arrivée à la gare de **Ninh Binh** à 9H30.



CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



VISITE DE LA TRES BELLE CATHEDRALE SINO-VIETNAMIENNE DE PHAT DIEM.

C'est un édifice grandiose et insolite, à mi-chemin entre la pagode et l'église !

Longue de 80 m et large de 24 pour 18 m de hauteur, face à un lac, la cathédrale s'appuie sur 48 colonnes en bois de fer, de 2,4 m de périmètre chacune. Dans les nefs latérales, se dressent des statues de bois et de pierre forte étranges. L'autel est formé d'un seul bloc de granit. 14 hauts-reliefs en pierre retracent la vie du Christ. Le clocher s'élève à l'arrière de la cathédrale. A sa base, deux énormes dalles de pierre superposées servaient d'estrades aux mandarins venus observer les rites catholiques.

DEJEUNER CHEZ MONSIEUR DUC

VISITE EN BARQUES DE LA BAIE D'HALONG TERRESTRE

Ce site d'une **exceptionnelle beauté** est constitué de hautes formations rocheuses, comparables à celles que l'on peut découvrir dans la baie d'Halong, se dressant sur un tapis de rizières. Le site magnifique de **Hoa Lu** est aussi appelé le "Ha Long terrestre". En effet, le relief rappelle celui de la fameuse "Baie du Dragon" avec de nombreuses collines calcaires recouvertes d'une végétation luxuriante. Succession de cirques naturels reliés entre eux par des tunnels creusés par les érosions.

PROMENADE EN BARQUE D'1H30

Parmi les rizières qui entourent des collines en pain de sucre où servait le décor du film "Indochine".



VISITE DES GROTTES ET DES TEMPLES DE BICH DONG

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Retour à votre hôtel
Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 8: NINH BINH/ BAIE D'HALONG / NUIT EN JONQUE

(Env. 220 km – env. 04h30)

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ matinal pour la **Baie d'Halong**.

Perle du Nord-Est du Vietnam et **patrimoine mondial de l'Unesco !**

A votre arrivée à la baie d'Halong, vous vous installerez à bord de votre cabine.



VERRE DE BIENVENUE.

Les jonques sont un moyen unique de découvrir la baie d'Halong. Les cabines sont équipées de ventilateurs, d'une salle de bain privée avec douche et WC, et d'eau chaude.

Croisière dans La Baie d'Halong, elle s'étend sur plus de 1 500 Km² et compte près de 3 000 îles et îlots. C'est sans aucun doute l'un des paysages les plus somptueux d'Asie. Les eaux de la baie regorgent de poissons, crabes et crevettes.

ALONG (Ha Long) signifie « LA OU LE DRAGON DESCEND DANS LA MER » !

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA

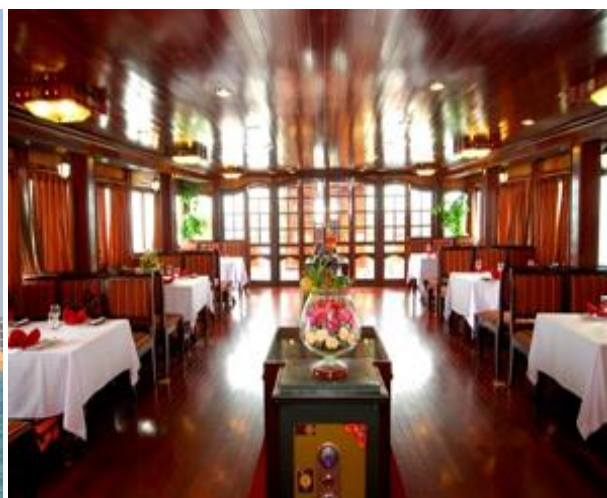


En effet, selon la légende, un dragon géant, en route vers la mer, aurait empêché une invasion ennemie et fissuré les montagnes par les battements de sa queue, créant ainsi vallées et crevasses. Lorsqu'il plongea enfin dans l'océan, celles-ci se remplirent d'eau et laissèrent émerger ces milliers d'îlots. Plusieurs témoignages font d'ailleurs état de l'existence d'un gigantesque monstre marin, probablement un cousin éloigné de Nessie !



DEJEUNER A BORD DU BATEAU.

Exemple de menu (à titre indicatif) : Crevettes à la Vapeur Au Vin Blanc, crabe farci frit, Palourde cuit avec citronnelle et chili, Rouleaux de printemps, calamars sautés avec du céleri et de l'ail, Poisson cuit à la vapeur avec champignons, légumes de saison frits, riz blanc, fruits de saison



CROISIERE EN PETIT BATEAU POUR LA VISITE DE LA « GROTTES DE LA SURPRISE ».

Découverte d'une des plus belles grottes naturelles : une beauté magnifique grâce à ses stalagmites et stalactites. L'entrée est située à une altitude de 25 mètres, il faut gravir une cinquantaine de marches de pierres. La grotte de la Surprise (Hang Sung Sôt) est la grotte la plus visitée, également la plus aménagée. Un petit belvédère en bois surplombe le cirque rocheux où sont amarrés les bateaux, ça vaut vraiment le coup d'œil !

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Retour à bord de la jonque, reprise de la navigation sur LA BAIE D'HALONG.

CONTINUATION POUR LA PLAGE DE TITOP :

Ascension au belvédère, d'où vous aurez une vue imprenable sur la baie (pour ceux qui le souhaitent). Vous aurez **l'occasion de vous baigner** (selon saison).

Puis, retour au bateau, pour apprécier le coucher de soleil sur la baie.

DINER DE CRUSTACES SERVI A BORD.

Menu (à titre indicatif) : Soupe de fruits de mer, salade de concombre, crevettes cuites à la vapeur, huîtres à la vapeur avec sauce, nems aux fruits de mer, poisson grillé ou poisson à la sauce tomate, bœuf australien cuit avec chou-fleur, riz à la vapeur, légumes de saison frits, fruits de saison.

Nuit à bord.

JOUR 9 : BAIE D'HALONG / HANOI

(Env. 170 km – env. 03h30)

Petit déjeuner léger servi.

CROISIERE EN PETITS BATEAUX DE BAMBOU TRESSE POUR LA CAVERNE DE LUON :

Sur l'île de Bo Hon, tout près des îles Tortue et Porte du Paradis, cette grotte est considérée comme un pittoresque stade au milieu de la baie d'Halong. Au centre de ce « stade », un grand lac arrondi d'une superficie d'1 km se compose d'eau bleu limpide et lisse comme un miroir. Ses quatre côtés s'entourent par les falaises calcaires escarpées, couvertes d'arbres et de gigantesques roches. C'est un groupe d'îles fermé, qui donne sur la mer par une entrée de 4 m de large, 3 m de haut et 100 m de long.

On y trouve encore des coquilles d'escargot fossiles, témoignant que c'était une vallée profonde. À la base de la montagne, au niveau de la mer, une entrée de forme arquée mène à l'intérieur de la grotte. Ce genre de grotte est plutôt rare dans la baie d'Halong.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





RETOUR AU BATEAU POUR PRENDRE LE BRUNCH VERS 10H00 pendant la croisière. Transfert vers le quai de Tuan Chau.

NB : Le parcours de navigation en bateau est sujet à modification en fonction des conditions météorologiques et des impératifs dus à la navigation. L'itinéraire sera défini par le capitaine du bateau le jour même.

Débarquement vers 11h00.

Route vers **HANOI**.

Des scènes de la vie champêtre des paysans vietnamiens vous accompagneront tout au long du trajet.

En cours de route arrêt aux ateliers d'artisanat des handicapés de Daï Viet.

L'occasion d'une petite pause pour couper la route, ces ateliers exposent le travail d'handicapés. Le personnel de ces ateliers, dont le handicap est souvent une conséquence des intoxications liées aux produits utilisés par l'armée américaine pendant la quinzaine d'années que dura le conflit. Travailler dans ces ateliers leur assure un bon revenu.

Retour à l'hôtel.

Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 10 : HANOI

(Env. 40 km – env. 01h00)

Petit déjeuner à l'hôtel.

LE MUSEE D'ETHNOGRAPHIE DE HANOÏ (fermé les lundis).

Il présente **les 54 ethnies** qui composent le peuple vietnamien. Le Musée tel qu'on le découvre aujourd'hui a été conçu avec la collaboration active de la France et a été inauguré en 1997 sous la présidence de J. CHIRAC. Les panneaux explicatifs sont rédigés en français (outre l'anglais et le vietnamien). Il y a 25 0000 objets de la vie quotidienne : outils pour la culture des champs, artisanat, armes, bijoux, costumes et instruments de musique traditionnels.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



Vous pourrez voir par exemple une bicyclette chargée de nasses pour la pêche et qui démontre à quel point les Vietnamiens font de ce véhicule un moyen pour transporter des marchandises improbables d'un volume invraisemblable. Ce sera l'occasion d'une belle promenade dans le jardin avec des maisons typiques de toutes régions du pays.



DEJEUNER AU RESTAURANT LOCAL.



PROMENADE EN « CYCLO POUSSE » DANS LE VIEUX QUARTIER HOAN KIEM DE HANOI LE QUARTIER DES "36 RUES ET CORPORATIONS"

Le cœur historique de la cité marchande, vieille de près de 1000 ans. Le quartier porte les traces de son histoire. Les noms des rues rappellent toujours les marchandises qui y étaient produites ou qui le sont toujours : la rue de la soie, la rue du coton, la rue du fer, la rue du sucre.

Le Vieux Quartier a été classé au titre du Patrimoine Historique National par le Ministère de la Culture et de l'Information du Vietnam le 5 avril 2004.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



SPECTACLE DE MARIONNETTES SUR L'EAU, art typiquement vietnamien.

MARIONNETTES SUR L'EAU :

Cet art vietnamien est un genre théâtral traditionnel. Il est apparu sous la dynastie des Ly (1009-1225). Une pièce de marionnettes sur l'eau se compose de nombreux personnages. Chaque marionnette est une œuvre sculpturale folklorique représentant un personnage populaire et chaque scène est en rapport avec la vie quotidienne. Les marionnettes sont fabriquées en bois, recouvertes à l'extérieur d'une matière imperméable. Les artistes de ce genre de théâtre doivent se mettre dans l'eau, derrière le rideau pour manipuler les perches, les ficelles, et les poulies des marionnettes. La musique qui accompagne le spectacle comprend des percussions, des clochettes en bois, des claquettes, ...



DINER AU RESTAURANT DAI VIET (ou similaire).

Menu à titre indicatif: avec la dégustation de « Pho », Soupe de pomme de terre, rouleaux de fruits de mer, calamars grillés avec oignons, légumes sautés, riz, fruits de saisons.

Nuit à l'hôtel.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



JOUR 11 : HANOI / ENVOL

(Env. 40 km – env. 01h00)

Petit déjeuner à l'hôtel.

HANOI, capitale du Vietnam unifié, a conservé le charme désuet de l'époque coloniale française. La modernisation de la ville entreprise par les Français à partir de 1882 s'est prolongée jusqu'en 1955 et le visage d'Hanoi n'a pas beaucoup changé depuis. Certains bâtiments remarquablement conservés ou restaurés se détachent d'un ensemble architectural harmonieux. Hanoi est sans doute la plus charmante ville du Vietnam avec toute son authenticité, de grandes avenues ombragées, de nombreux lacs et des jardins soignés. **La capitale HANOI**, de son ancien nom Thang Long (Dragon prenant son envol), est située dans le delta du Fleuve Rouge. Elle possède de nombreux monuments, vestiges culturels ancestraux, de jolis lacs et jardins.

Vous effectuerez **une promenade à pied accompagné de votre guide dans le centre ville** (vieux Hanoi et ses petites rues commerçantes : la rue de la soie, la rue du coton, appelé aussi le "**Quartier des 36 corporations**") qui vous permettra de découvrir les principaux centres d'intérêts de la capitale Vietnamienne : quartiers des ambassades avec de nombreuses maisons coloniales, les environs du lac Hoan Kiem, **Lac de l'Épée Restituée** : un petit lac niché au cœur de la vieille ville. Visite du Temple de la Montagne de Jade : sur un îlot du lac Hoan Kiem, au bout du pont du soleil levant de couleur rouge vif, ce sanctuaire est dédié au général Tran Hung Dao, qui emporta des victoires mémorables sur les Mongols au XIII^e siècle.

VISITE DU TEMPLE DE LITTÉRATURE

Datant de 1070 et édifié pour vénérer Confucius, un des symboles éducatifs, historiques et culturels du pays. Dès son édification, le temple servit de centre intellectuel et spirituel. Tout d'abord réservé à la famille royale et aux grands mandarins, l'école devint accessible au peuple tout entier, à la condition de réussir l'examen d'entrée, réputé difficile, fondé sur le talent, les compétences et l'engagement loyal envers le pouvoir impérial.



DEJEUNER AU RESTAURANT LOCAL (SELON L'HORAIRE DU VOL)

En option : SUPPLEMENT DEJEUNER SPECIALITES D'HANOI

Menu à titre indicatif : **Le fameux plat très connu « Cha Ca »**, présenté dans une petite poêle déposée sur un petit barbecue de table !

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



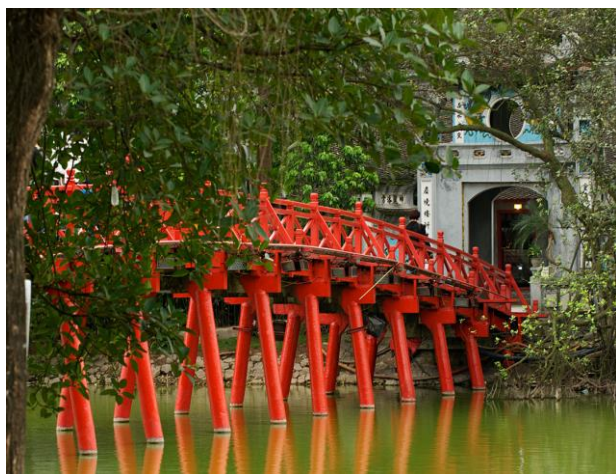
Le poisson est déjà cuit et c'est à vous de déposer les herbes fraîches et de les rissoler un peu avant de vous servir avec des spaghettis de riz, de la sauce Nuoc Mam et quelques cacahuètes. Très typique mais surtout excellent !

Supplément de : 11 EUR par personne.

VISITE DU TEMPLE DE LA MONTAGNE DE JADE (NGOC SON).

Situé en plein cœur de la capitale vietnamienne, ce lac est l'un des lieux de promenade les plus agréables de la capitale, très prisé par les Vietnamiens, notamment pour y effectuer leurs exercices de gymnastique. Selon la légende, le Ciel aurait offert à l'Empereur Lê Loi une épée magique afin de chasser les Chinois du Vietnam. Alors qu'il se promenait autour du lac après la victoire, une tortue géante serait sortie de l'eau, se serait emparée de l'Épée et disparut dans les profondeurs. La tortue ayant rendu l'épée à ses propriétaires divins, le plan d'eau fut baptisé «Hô Hoan Kiem », le « Lac de l'Épée restituée ».

Transfert à l'aéroport de Hanoï.



En option : Dîner dans un restaurant à l'aéroport de Hanoï :

16 EUR par personne.

Assistance aux formalités d'embarquement et envol pour la France.

Dîner et nuit à bord.

JOUR 12 : FRANCE / ENVOL

Petit déjeuner à bord.

Arrivée en France.

ATTENTION : Les prix des optionnels proposés dans le circuit sont des prix Groupes. Ils sont valables seulement si tout le groupe prend l'option et si cette prestation est commandée et payée avec le circuit depuis la France.

Le déroulement de nos circuits est donné à titre indicatif. Nos programmes sont susceptibles de modification en raison d'impératifs indépendants de notre volonté tels que rotations aériennes, jours de marchés, horaires de bateau, état des routes, climat, etc... Cependant les prestations prévues seront respectées, sauf cas de force majeure.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA





Circuit - COUP DE COEUR

VISAGES DU VIETNAM

12 jours / 09 nuits

(1 vol intérieur Saigon - Hue / 1 train de nuit)

Sélection Hôtelière non exhaustive – Hôtels 4 * et 4* SUP (Normes locales) & BATEAU

SAIGON : 1 nuit à l'hôtel

MUONG THANH LUXURY SAIGON <http://luxurysaigon.muongthanh.com/>

HOI HAN : 2 nuits à l'hôtel

LE PAVILLON GALLERY HOIAN : <https://lepavillonhoiangroup.com/>

HUE : 1 nuit à l'hôtel

THANH LICH: <https://thanhlichhotel.com.vn/tl1/>

TRAIN DE NUIT : 1 nuit à l'hôtel

NINH BINH : 1 nuit à l'hôtel

LEGEND NINH BINH: www.ninhbinhlegendhotel.com

BAIE D'HALONG : 1 nuit en jonque

GOLDEN CRUISE 99 (JONQUE) : <http://goldencruise.vn/gallery/golden-cruise-99-new-.html>

HANOI : 2 nuits à l'hôtel

MUONG THANH GRAND HANOI: www.grandhanoi.muongthanh.com

FIN OCTOBRE DEBUT NOVEMBRE VC 2024	Base 40 (max. 43)	Base 35	Base 30	Base 25	Base 20	Base 15	Single
USD 1.05	1 999 €	2 040 €	2 055 €	2 080 €	2 105 €	2 155 €	255 €
USD 1.10	1 970 €	2 000 €	2 015 €	2 035 €	2 065 €	2 105 €	240 €

1 € = 1,09 USD à ce jour

Prix établis en date du **30/11/2023** sur la base des tarifs connus à ce jour sous réserve de disponibilités aériennes et terrestres lors de la réservation et augmentation du coût du transport aérien.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



EN FONCTION DES HORAIRES DE VOLS DE CERTAINES COMPAGNIES :

NUIT SUPPLEMENTAIRE A SAIGON :

(Transfert aéroport inclus.)

Prix par personne en chambre double en nuit et petit déjeuner : 52 EUR par pax

Supplément chambre individuelle. 45 EUR par personne

Prix du diner : 16 EUR par personne

NUIT SUPPLEMENTAIRE A HANOI :

(Transfert aéroport inclus.)

Prix par personne en chambre double en nuit et petit déjeuner : 52 EUR par pax

Supplément chambre individuelle. 45 EUR par personne

Prix du diner : 16 EUR par personne

Capacité maximum des bus 45 sièges – (43 clients maximum) avec 1 bagage par personne.

REDUCTION ENFANT

Pour un enfant de moins de **11 ans** (en lit d'appoint) partageant la chambre de 2 adultes. -85 euros.

Pour deux enfants : ce sera une deuxième chambre, côte à côte ou communicantes : pas de réduction.

NOS PRIX COMPRENNENT :

- Une carte de l'Indochine en cadeau par personne.
- Le transport aérien PARIS / SAIGON - HANOI / PARIS sur vols réguliers Emirates ou Turkish ou Air France selon disponibilités.
- Les taxes aériennes.
- Transport en autocar climatisé ou minibus (petites bases) pendant les transferts et les visites mentionnées au programme
- Le vol intérieur SAIGON - DANANG
- 1 train de nuit HUE NINH BINH en couchettes molles (4 personnes par compartiment). Confort simple. Petit déjeuner pique-nique à bord.
- L'hébergement en hôtels 4 étoiles et 4 étoiles supérieures (normes locales) et une nuit en jonque
- Le port des bagages aux aéroports & dans les établissements hôteliers
- 1 guide accompagnateur parlant français pendant toute la durée du circuit.
- 1 bouteille d'eau par jour et par personne dans le bus.
- La pension complète selon programme du déjeuner du jour 2 au déjeuner du jour 11.
- Les visites et excursions mentionnées, droits d'entrée inclus.
- L'assistance de notre représentant local tout au long du séjour
- **Les assurances, assistance, rapatriement, bagages et annulation**

NOS PRIX NE COMPRENNENT PAS :

- Les extras, dépenses personnelles et les boissons.
- Les pourboires aux guides et aux chauffeurs.

Les pourboires aux guides et chauffeurs, montants suivants conseillés

Guide accompagnateur : 3 € par jour

Chauffeur du bus de tourisme et aide chauffeur : 3 € par jour

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA



FORFAIT BOISSONS :

1 eau ou un soda ou une bière par personne et par repas : 3 euros par personne et par repas

BON A SAVOIR

FORMALITES : Passeport valable 6 mois après la date retour.

Depuis le 1er juillet 2015, **les ressortissants français sont dispensés de visa** pour un séjour n'excédant pas 15 jours (jours d'entrée et de sortie inclus).

Pour **tout séjour d'une durée de plus de 15 jours**, ou pour un séjour à entrées multiples dans une période de moins de quinze jours, un visa est obligatoire.

Un délai de 30 jours est requis après la dernière sortie du Vietnam pour pouvoir bénéficier une nouvelle fois de la mesure de dispense de visa pour un séjour n'excédant pas 15 jours

SANTE : Un traitement antipaludéen et la vaccination contre l'hépatite B sont conseillés.

Pas de vaccinations obligatoires.

Acheter du produit anti-moustiques.

DECALAGE HORAIRE :

Heure d'été : décalage de 05h00. Lorsqu'il est 12h00 au Vietnam, il est 07h00 à Paris.

Heure d'hiver : décalage de 06h00. Lorsqu'il est 12h00 au Vietnam, il est donc 06h00 à Paris.

MONNAIE : La monnaie nationale est le *đồng* (Dg).

L'euro et le dollar américain sont très courtisés, et changés sans problème partout dans le pays.

ATTENTION : le đồng n'est pas convertible en euros à l'extérieur du pays.

ELECTRICITE : 220 volts. Les prises sont identiques aux prises françaises d'avant la normalisation européenne, sauf dans le Sud où l'on trouve dans les chambres à la fois des prises américaines et des prises européennes.

CLIMAT : Le climat intertropical du Vietnam varie considérablement en fonction de la latitude et de l'altitude. Situé dans la zone des moussons, le pays bénéficie d'un climat chaud et humide, du nord au sud. La « frontière » climatique semble cependant se situer dans les environs de Danang. Ainsi, « l'hiver » n'existe qu'au nord, au-delà du célèbre col des Nuages, tandis qu'au sud, il fait quasiment toujours chaud. D'août à décembre, les précipitations dues à la mousson sont assez fréquentes. Les cyclones peuvent toucher la région de septembre à novembre. Il fait très chaud d'avril à octobre

La meilleure saison pour voyager.

Au sud il fait chaud toute l'année. La saison sèche (décembre à avril) est la plus agréable, mais la saison des pluies a également son charme, malgré de courtes averses quotidiennes, les journées sont plutôt ensoleillées. Au nord les fluctuations sont plus marquées. L'hiver : de novembre à avril est frais mais reste agréable. De janvier à mars, la région peut être enveloppée d'une fine bruine.

La meilleure période pour voyager au centre du Vietnam est de février à avril et en juillet.

LANGUE : Le vietnamien est la langue principale bien que l'anglais soit également parlé. Certains ayant connu l'époque coloniale parlent encore français.

CE EVASION – Service Collectivités

Versailles Voyages SAS au capital de 368 627, 50 euros

RCS Paris : 589 806 462 - Licence IM075100400 - Garantie Financière APST - Agrée IATA

